Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 63 (1937)

Heft: 41

Artikel: A mon parrûlé Trésor

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-472435

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bitte! Leise treten!

Die Politik geht gerne durch den Magen nicht nur die Liebe - hört man dann und wann, wie dem auch sei - in meinen alten Tagen fang' ich nun nicht mehr etwas Neues an...

und lasse diese Dinge seitlich liegen, 's ist ohne dies zur Zeit ja etwas flau, mein Rückgrat lässt sich zudem nicht mehr biegen, wenn ich mich bücke - spür' ich's ganz genau.

Drum hab' ich mir auch ernstlich vorgenommen, komm' ich ein zweites Mal auf diese Welt, dann wird die Wirbelsäule raus genommen und als Ersatz ein Bambusrohr bestellt...

Mit weichem Gummi auf den Ledersohlen und etwas Sauce drum und dran, hat man mir dies besonders anempfohlen, weil man - wenn's Not tut - leise treten kann...

A. Larm

Was ist das?

... eine Verbindung zwischen Hitler und Mussolini ...?

Das ist eine Vernunftheirat - ohne Geld!

Lord Baldwin spaziert über die Rheinbrücke

Das Bild zeigt den Ex-Premier des britischen Weltreiches auf einem Spa-ziergang mit seiner Frau. Siehe illu-strierte Zeitungen.

Was vermisst man auf diesem Bild:

- 1. Die 40.000 Mann Bewachungstruppen, welche die Lieblinge ihrer Völker zu ihrem Schutze bedürfen,
- 2. die Orden, die bekanntlich allererst einem Staatsmann das nötige Gewicht geben,
- 3. die Zuhörer anstatt nämlich Reden zu halten, raucht dieser sonderbare Staatsmann eine Tabakpfeife.

Ich bin sprachlos! Schnuggerli

Aus dem Militär

Als Ersatz für einen erkrankten Soldaten am eidg. Schützenfest wurde am Sonntagnachmittag ein Füsilier telegraphisch aufgeboten. Der Füsilier rückte am Abend total betrunken ein,

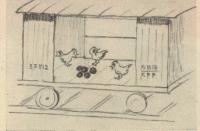
Hauptmann: «Ihr habt vierundzwanzig Stunden Arrest wegen Trunkenheit beim Einrücken!»

Füsilier: «Herr Hauptmann! Ich cha die Strof nöd aneh, ich han der Ruusch g'ha vorem Telegramm!»



Sonntagszeichner

F. Beyeler



Mussolinis Pferd reiste durch die Schweiz. So ist für die SBB. auch etwas abgefallen!

Unbegreifliches aus Solothurn

Im Büro des Betriebsleiters der Waffenfabrik Solothurn hat ein Arbeiter das Bildnis Hitlers von der Wand gerissen. Die Arbeiter behaupten, sie hätten das Bild als eine Provokation empfunden?

Bitti wieso? Ist es nicht gerade von einer Waffenfabrik ganz besonders honett, wenn sie sich für jenen Mann begeistert, welcher quasi Tag und Nacht von seiner leidenschaftlichen Friedensliebe spricht.

Wettbewerb um den Fäulsten

«Grüezi, Herr Bünzli — kenned Sie scho de füüülscht Witz?»

BASEL b. d. Hauptpost

Hotel Restaurant Central

Tel. 28 930/39

Max Schlegel offeriert Reh-Schlegel sowie alle Herbstspezialitäten

«Sowieso! Er het am 26. Septämber Geburtstag gfyret und heisst: En Franke blybt en Franke!» Weck

A mon parbrûlé

Trésor.

An meinen durchgebrannten Schatz.

je t'ai attendu gratuitement déjà trois soirs. Pourquoi restes tu chemin (weg)? Es-tu méchant? Ou est passé quelque chose? Je me surfrotte (aufreiben) d'inquiétude. Pourquoi ne laissestu rien entendre de toi? Fritz, si tu ne donnes pas des Aprèsjugers (Nachrichten), je vais au fond et tu auras les mordures de conscience (Gewissensbisse). Si tu crois, que je me laisse tirer à la corde des foux (Narrenseil), tu es sur le chemin de bois (Holzweg). Si je te suis superliquide (überflüssig), peut le diable te chercher! Je siffle sur ton amour (pfeife). Tu es un Dieuoublié (gottvergessen) mauvais sujet. Mais tu sais, le haut-courage (Hochmut) vient avant le cas (Fall). Prends toi dans huit (in Acht). Je sais, ou cherche Bartel le cidre! Cette chiencomune femme de chambre je la prenderai déjà chez l'oreille de cochon, quand elle ne pense à rien de méchant. A présent tu as l'élection. Si tu tourne en arrière dans mes bras, je te porterai rien après. Mais si tu avant-tires (vorziehen) ce triste crochet de Nelly, vivez bien, moi, je ne fais plus le veau! Ta Sousy.



SANDEMAN PORT AND SHERRY

Gen.-Vertr.: BERGER & Co., Langnau